



Прочитайте текст, перекладіть виділені слова.

Етикет - це встановлені норми поведінки і правила **вежливості** в якому-небудь **сообществе**. Серед 4 основних підсистем етикету виділяють мовленнєвий, або

вербальний, етикет, що регламентує словесні формули **приветствие**, знайомства, **поздравление**, побажання, **просьба**, поради, **приглашение**, **сочувствие**. Це ж стосується манери **общения** та **искусство беседы**.

Мовленнєвий етикет відображає правила мовленнєвої поведінки, властиві мовцям в **определенное историческое время**. Марія Пентиліук зазначає, що “мовний етикет - це стійкі формули, що забезпечують прийняте в певному середовищі серед певних людей включення в мовленнєвий контакт, підтримання спілкування в обраній тональності; мовний етикет орієнтує на ті правила мовлення, за якими можливе змістовне спілкування”.

Сукупність усіх можливих етикетних формул утворює систему мовленнєвого етикету кожної нації. Ось чому структуру мовленнєвого етикету визначають такі основні елементи комунікативних ситуацій, які властиві всім мовцям: **обращение**, привітання, **прощание**, **извинение**, **благодарность**, побажання, прохання, знайомство, привітання, запрошення, **предложение**, **совет** тощо.

На вибір етикетного виразу суттєво впливає тональність спілкування. Тональність спілкування найбільше залежить від характеру взаємовідносин співрозмовників та обставин спілкування. Так, висока (підкреслено ввічлива, піднесена) тональність спілкування характерна для урочистих зібрань (“Вельмишановне товариство”, “Мені невимовно шкода...” тощо), нейтральна - для сфери офіційних установ, звичайна вирізняє спілкування в магазині, транспорті, на вулиці (“Доброго дня”, “Вибачте” тощо), звичайна (інтимно-довірча, дружня, ласкава, фамільярна, іронічна) можлива в сім’ї, у дружньому товаристві (“Привіт”, “Бувай” тощо), вульгарна тональність побутує в соціально неконтрольованих ситуаціях. (За Горошкіною О.М.)



До
побачення!

